

EN Pre-installation card

FR Fiche de preinstallation

DE Vorinstallations-Datenblatt

ES Ficha de preinstalacion

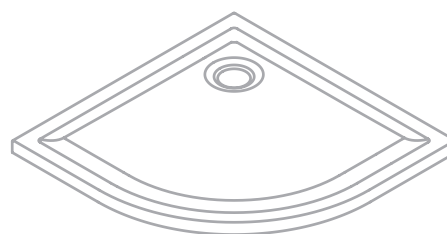
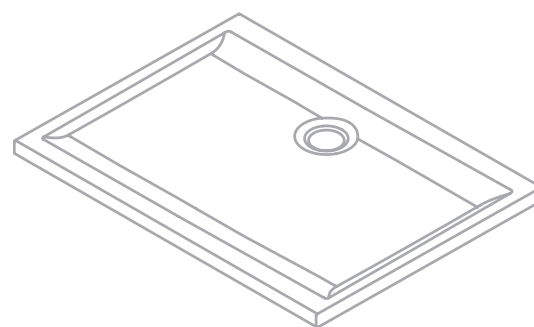
NL Kaart voor-installatie

RU Схема подготовительных работ

PIATTI PERSPECTIVE

2015

Scheda di preinstallazione



EN BASES PERSPECTIVE

FR RECEVEURS PERSPECTIVE

DE DUSCHWANNE PERSPECTIVE

ES PLATOS DE DUCHA PERSPECTIVE

NL DOUCHEBAKKEN PERSPECTIVE

RU ПОДДОНЫ PERSPECTIVE

teuco

AVVERTENZE

- Il prodotto, per il riconoscimento della garanzia, deve essere installato così come fornito da Teuco.
- Devono essere rispettate le istruzioni di montaggio, nonché gli utensili, i materiali consigliati e gli accessori forniti con il prodotto.
- Il pavimento nella zona di installazione della doccia deve essere perfettamente livellato.
- Per la siliconatura dei vari elementi utilizzare silicone non acetico.
- Tutte le viterie e gli accessori necessari al montaggio sono contenuti nei sacchetti numerati all'interno delle "scatole accessori".
- Questo manuale è parte integrante del prodotto pertanto deve essere conservato per eventuali consultazioni future.
- Le dimensioni (tolleranze) sono conformi alla prEN249.
- I dati e le caratteristiche indicate non impegnano la Teuco Spa, che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione.

IMPORTANT

- The product must be installed exactly as supplied by Teuco, otherwise claims under warranty will not be accepted.
- The installer must observe the assembly instructions, using only the materials recommended, and the accessories supplied with the product.
- The floor where the shower is to be installed must be perfectly level.
- Don't use acetic silicone sealant for waterproofing gaps and joints.
- All screws, fasteners and accessories required for installation purposes are contained in numbered bags, in the "accessories box".
- This manual is an integral part of the product and must be kept for future reference.
- The dimensions (tolerance) conform to prEN249.
- Data and specifications given are not binding. Teuco Spa reserves the right to make changes deemed appropriate without prior notice or obligation to update.

AVERTISSEMENTS

- Pour la reconnaissance de la garantie, la douche doit être installée telle qu'elle est fournie par Teuco.
- Respecter les instructions de montage et utiliser les outils, le matériel conseillé et les accessoires fournis avec la douche.
- Le sol de la zone d'installation de la douche doit être parfaitement nivelé.
- Pour sceller les différents éléments, ne pas utiliser de la silicone acétique.
- Toute la visserie et les accessoires nécessaires au montage sont contenus dans les sachets numérotés à l'intérieur des "boîtes d'accessoires".
- Ce manuel fait partie intégrante de la douche et il est recommandé de le conserver pour pouvoir le consulter à tout moment.
- Les dimensions (tolérances) sont conformes à la prEN249.
- Les données et les caractéristiques indiquées n'engagent aucunement Teuco Spa qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera nécessaires, sans préavis ni remplacement.

HINWEISE

- Das Produkt muss vorschriftsmäßig wie von Teuco angegeben installiert werden, damit die Garantie in Anspruch genommen werden kann.
- Die Montageanleitungen müssen beachtet und die mitgelieferten Werkzeuge, Zubehörteile und die empfohlenen Materialien verwendet werden.
- Verwenden Sie den Installationssatz zur Aufnahme der Ablaufgarnitur.
- Nicht verwenden Sie zum Abdichten der einzelnen Elemente essigsäures Silikon.
- Schraubteile und Montagezubehör befinden sich in den nummerierten Beuteln in den „Zubehörkartons“.
- Die vorliegende Montageanleitung ist Bestandteil der Produkts und muss daher für künftigen Bedarf aufbewahrt werden.
- Die Abmessungen (Toleranzen) sind konform mit dem Normentwurf prEN249.
- Die angeführten Daten und Angaben sind für die Firma Teuco Spa nicht bindend; sie behält sich das Recht vor, alle von ihr als zweckmäßig erachteten Änderungen, ohne Verpflichtung einer vorherigen Benachrichtigung oder eines Ersatzes, vorzunehmen.

ADVERTENCIAS

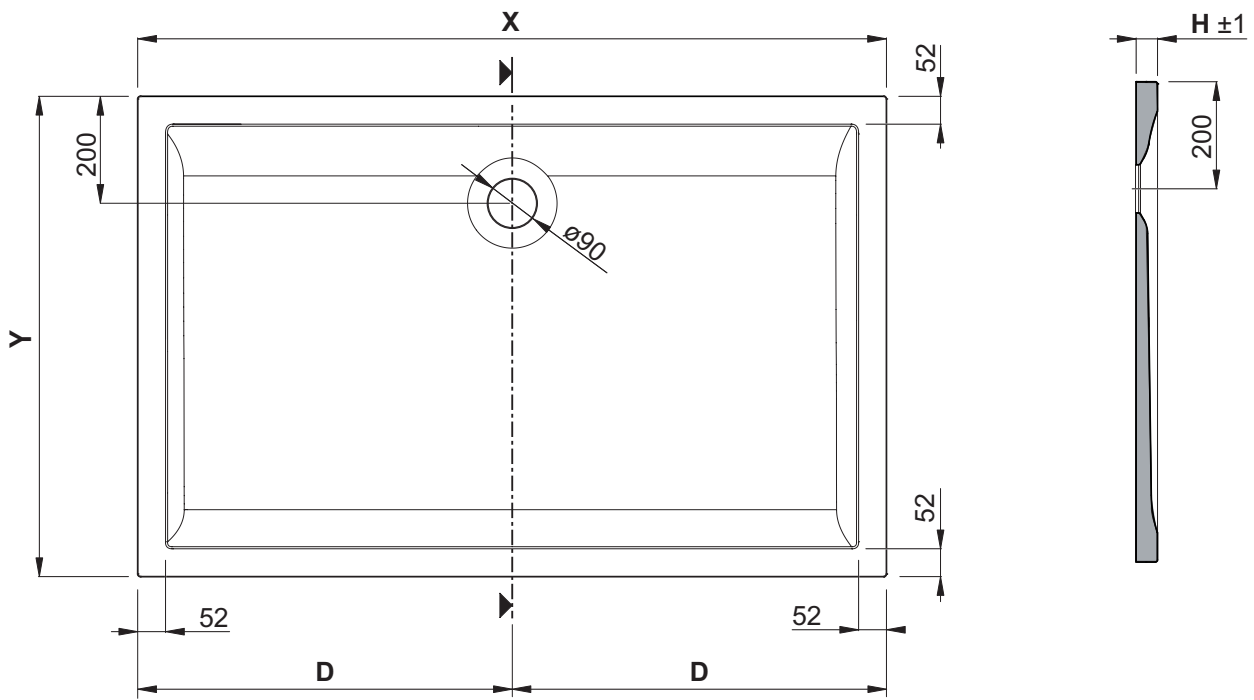
- La garantía es válida si el producto se instala tal como ha sido entregado por Teuco.
- Para el montaje es preciso seguir las instrucciones del fabricante, utilizar las herramientas y materiales recomendados y aplicar los accesorios suministrados con el producto.
- El pavimento de la habitación donde se instalará la ducha debe estar perfectamente a nivel.
- Los componentes no se deben sellar con silicona acética.
- Todos los tornillos y los accesorios necesarios para el montaje se encuentran en las "cajas de accesorios" dentro de sobres numerados.
- Este manual es parte integrante del producto y debe conservarse para poder consultarlo en cualquier momento.
- Las dimensiones (tolerancias) son conformes con el procedimiento EN249.
- Los datos y características indicados no comprometen a Teuco Spa, que guarda el derecho de proceder a cualquier modificación considerada oportuna sin por ello estar obligada al aviso previo ni reemplazo alguno.

WAARSCUWINGEN

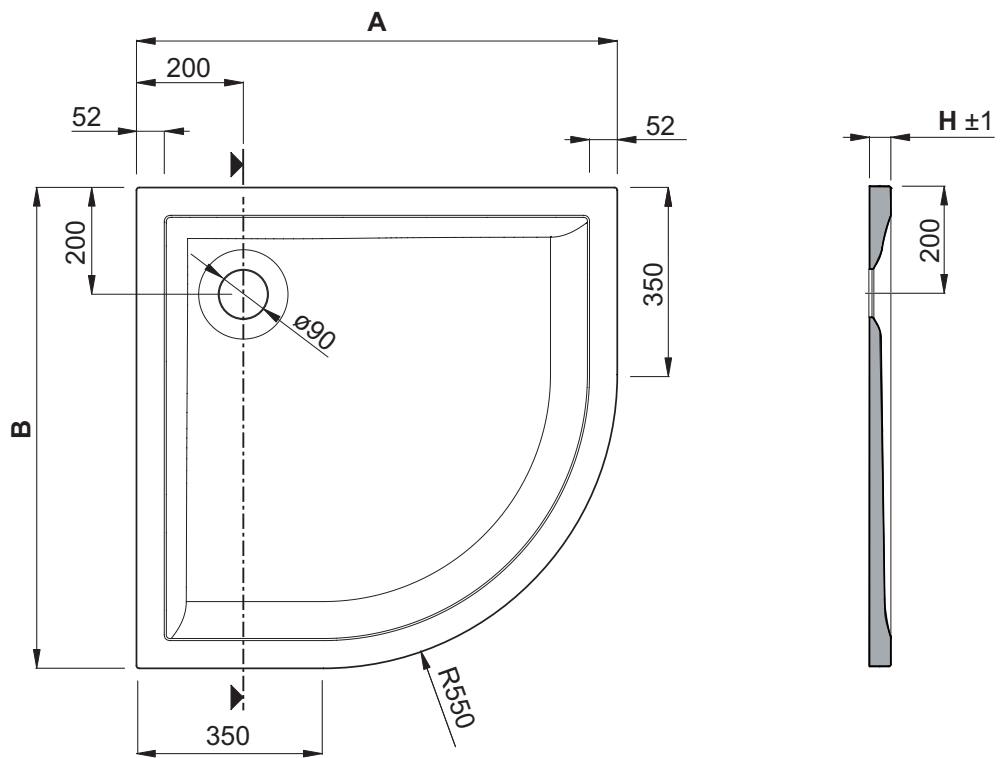
- Voor de geldigheid van de garantie dient het product geïnstalleerd te worden zoals het door Teuco geleverd is.
- Houdt u aan de montage-instructies en gebruik de aanbevolen gereedschappen, materialen en de accessoires die bij het product geleverd zijn
- Op de plaats waar de douchecabine wordt geïnstalleerd moet de vloer perfect waterpas zijn.
- Gebruik voor het afdichten geen gebruik van de verschillende elementen siliconenkit op azijnbasis.
- Alle bevestigingsmiddelen, en de voor de montage noodzakelijke accessoires, bevinden zich in de genummerde zakjes in de "accessoiredozen".
- Bewaar deze handleiding voor eventuele raadpleging in de toekomst.
- De afmetingen (toleranties) zijn in overeenkomst met de procedure EN249.
- De gegevens en kenmerken zijn niet bindend voor de firma Teuco Spa, die zich het recht voorbehoudt veranderingen aan te brengen die zij nodig acht zonder kennisgeving tevoren of vervanging.

ВНИМАНИЕ!

- Гарантия действительна только при условии если изделие устанавливается в таком виде, в котором оно поставляется фирмой Teuco.
- При установке должны быть соблюдены предоставленные изготовителем монтажные инструкции и использованы рекомендованные материалы и инструмент, а также поставленные в комплекте с изделием метизы и принадлежности.
- Пол в зоне установки душевой кабины должен быть совершенно ровным.
- Для заделывания зазоров и стыков между различными элементами использовать асептический силикон.
- Все винты, болты и принадлежности, необходимые для установки, вложены в пронумерованные пакеты внутри коробок с принадлежностями.
- Настоящее руководство является неотъемлемой частью приобретенного вами изделия и должно быть сохранено, чтобы пользоваться им в будущем в случае необходимости.
- Размеры (допуски) соответствуют проц. EN249.
- Указанные в руководстве данные и характеристики не налагают никакие обязательства на фирму "Teuco SpA", которая оставляет за собой право внести в выпускаемую ей продукцию любые изменения без предварительного уведомления об этом или обязательства замены.



Misure in mm - Measurements in mm - Dimensions en mm - Abmessungen in mm - Medidas en mm - Afmetingen in mm - Размеры даны в мм



Misure in mm - Measurements in mm - Dimensions en mm - Abmessungen in mm - Medidas en mm - Afmetingen in mm - Размеры даны в мм

X (mm)	Y (mm)	H (mm)	D (mm)	CODICE CODE RÉFÉRENCE CODE CÓDIGO CODE КОДА	Peso netto Net weight Poids net Nettogewicht Peso neto Netto gewicht Вес нетто (Kg) ± 0,5 Kg	Peso di spedizione Shipping weight Poids emballage compris Versandgewicht Peso de expedición Verzendgewicht Вес упакованного изделия (Kg) ± 0,5 Kg	Volume di spedizione Shipping volume Cubage Versandvolumen Volumen de expedición Verzend-volume Объем упаковки (m³)	
800	800	40	400	NT01	11,1	16,7	0,063	
900	750		450	NT02	11,7	17,3	0,067	
900	900		450	NT03	14,0	20,0	0,078	
1000	750		500	NT05	13,0	14,5	0,073	
1200	750		600	NT06	15,6	25,2	0,087	
1400	750		700	NT07	18,2	22,0	0,100	
1400	900		700	NT08	21,8	32,2	0,118	
1600	750	50	800	NT09	20,8	31,8	0,114	
1600	900		800	NT10	24,9	35,2	0,134	
1200	900	40	600	NT11	18,7	21,1	0,102	
1200	800		600	NT12	16,6	18,6	0,092	
1200	700		600	NT13	14,5	17,8	0,082	
1000	800		500	NT14	13,8	16,2	0,078	
1000	700		500	NT15	12,1	14,1	0,069	
900	700		450	NT16	10,9	13,5	0,063	
900	800		450	NT18	12,5	17,1	0,070	
1000	900		500	NT19	15,6	18,9	0,086	
1000	1000		500	NT20	17,3	21,2	0,095	
1200	1000		600	NT21	20,8	23,7	0,112	
1400	700		700	NT22	17,0	20,6	0,094	
1400	800		700	NT23	19,4	24,5	0,106	
1600	800		50	800	NT24	22,1	32,5	0,120
1700	700			850	NT25	20,5	30,6	0,113
1700	800	850		NT26	23,5	34,0	0,127	

A (mm)	B (mm)	H (mm)	CODICE CODE RÉFÉRENCE CODE CÓDIGO CODE КОДА	Peso netto Net weight Poids net Nettogewicht Peso neto Netto gewicht Вес нетто (Kg) ± 0,5 Kg	Peso di spedizione Shipping weight Poids emballage compris Versandgewicht Peso de expedición Verzendgewicht Вес упакованного изделия (Kg) ± 0,5 Kg	Volume di spedizione Shipping volume Cubage Versandvolumen Volumen de expedición Verzend-volume Объем упаковки (m³)
900	900	40	NT04	14,0	20,0	0,078
800	800		NT17	11,1	16,7	0,063

IT SIMBOLOGIA
EN SYMBOLS
FR SYMBOLES UTILISÉS
DE BILDZEICHEN

ES SÍMBOLO
NL SYMBOLEN
RU УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

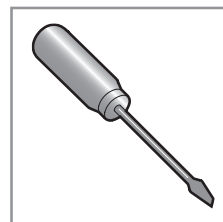
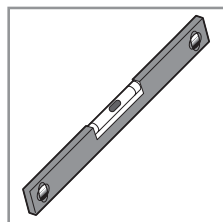
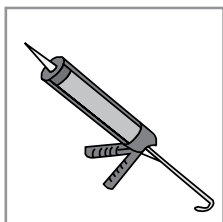
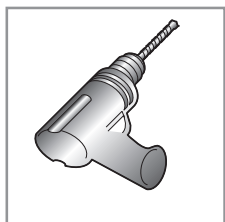


Operare con attenzione
Caution
Attention
Achtung

Atención
Let op
Внимание!

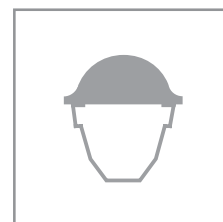
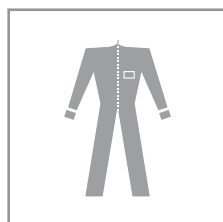
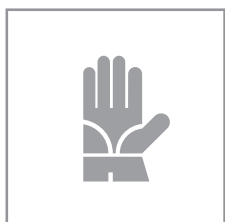
IT UTENSILI PER IL MONTAGGIO
EN TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY
FR OUTILS NÉCESSAIRES AU MONTAGE
DE MONTAGEWERKZEUGE

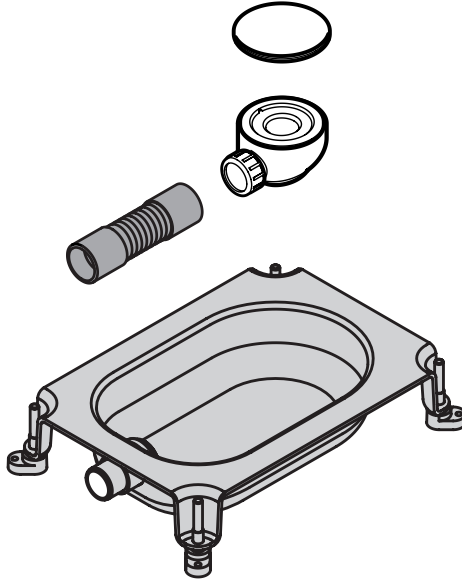
ES HERRAMIENTAS PARA EL MONTAJE
NL GEREEDSCHAP VOOR DE MONTAGE
RU МОНТАЖНЫЙ ИНСТРУМЕНТ



IT DISPOSITIVI DI PROTEZIONE
INDIVIDUALE OBBLIGATORI
EN PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT
OBLIGATORY
FR DISPOSITIFS DE PROTECTION
INDIVIDUELLE OBLIGATOIRES
DE PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG
OBLIGATORISCH

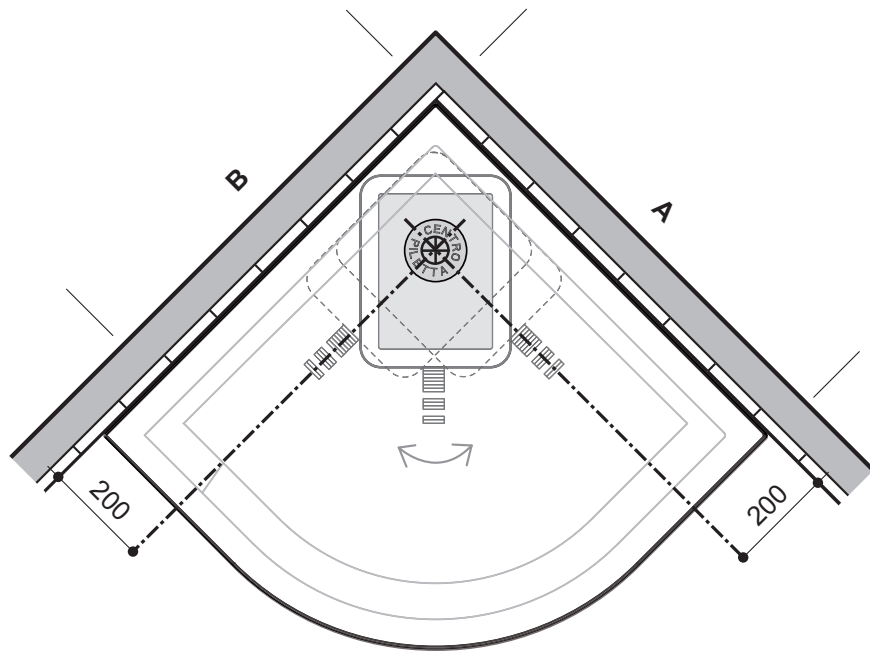
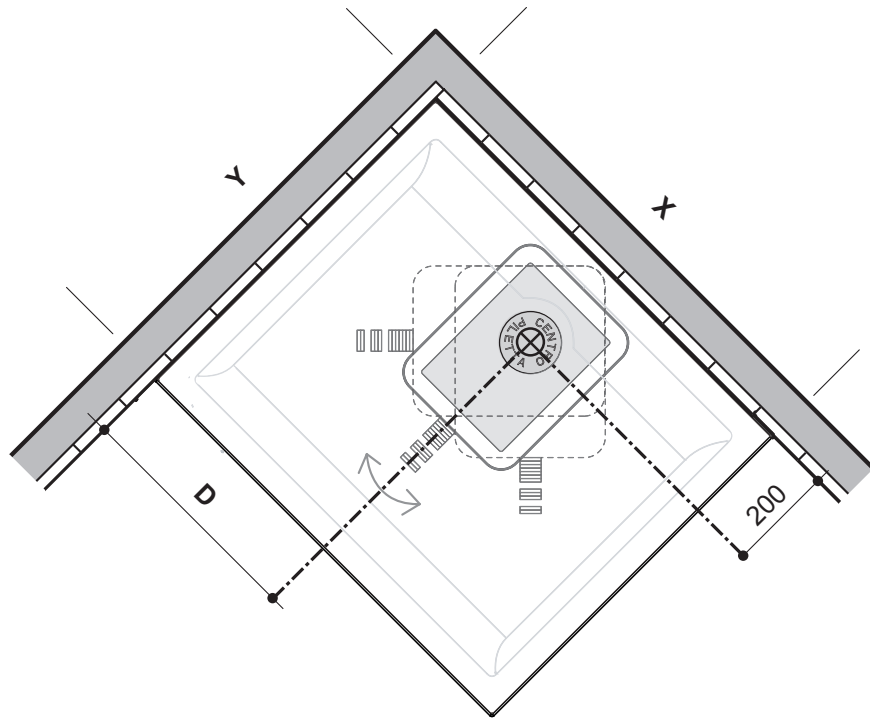
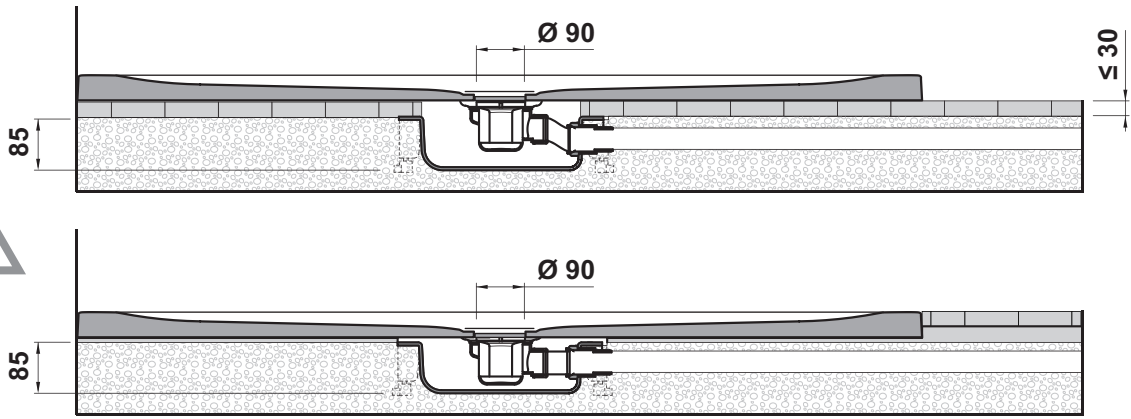
ES DISPOSITIVOS DE PROTECCIÓN
PERSONAL OBLIGATORIOS
NL VERPLICHTE PERSOONLIJKE
BEVEILIGINGSSYSTEMEN
RU ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ СРЕДСТВА
ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ



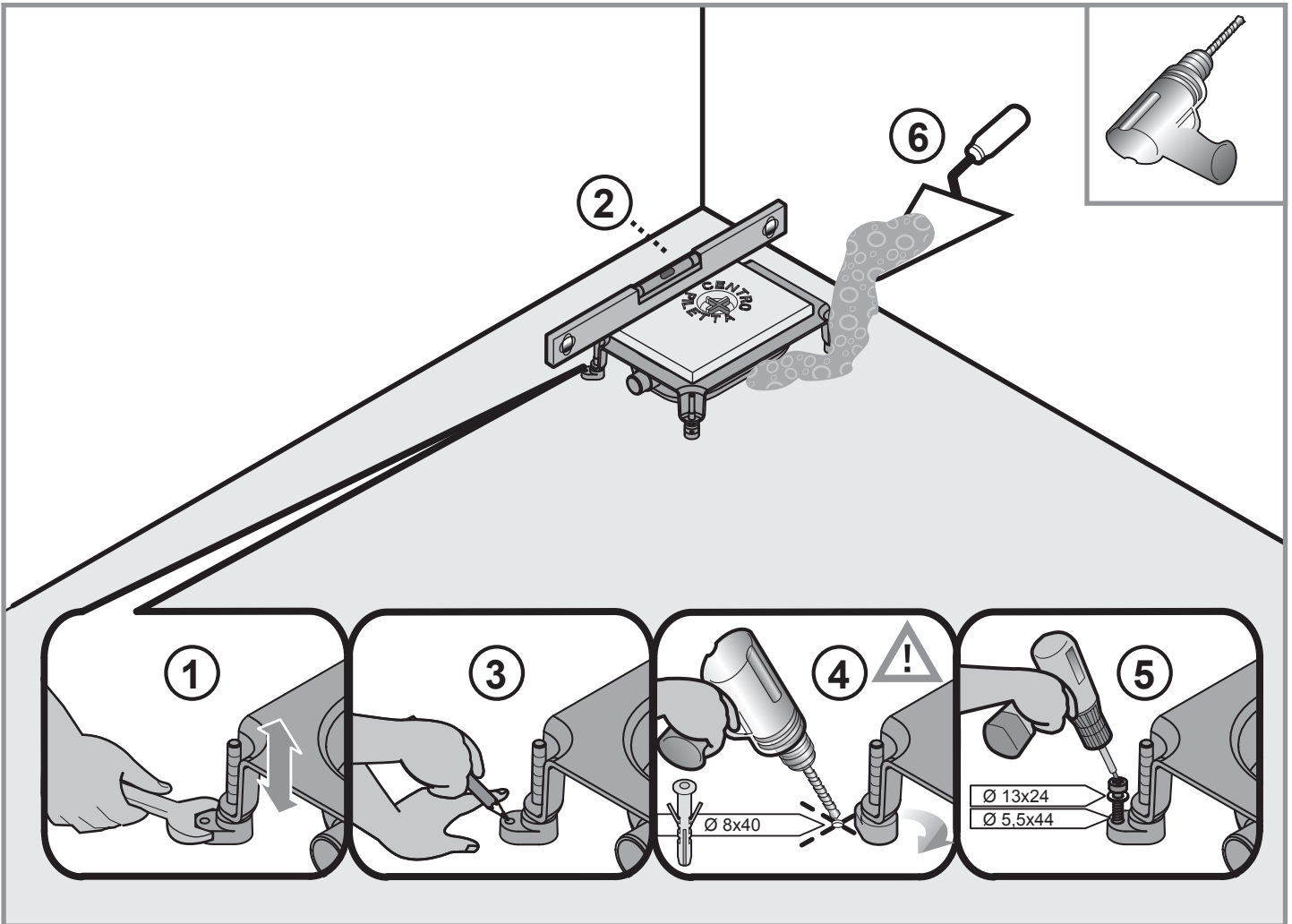
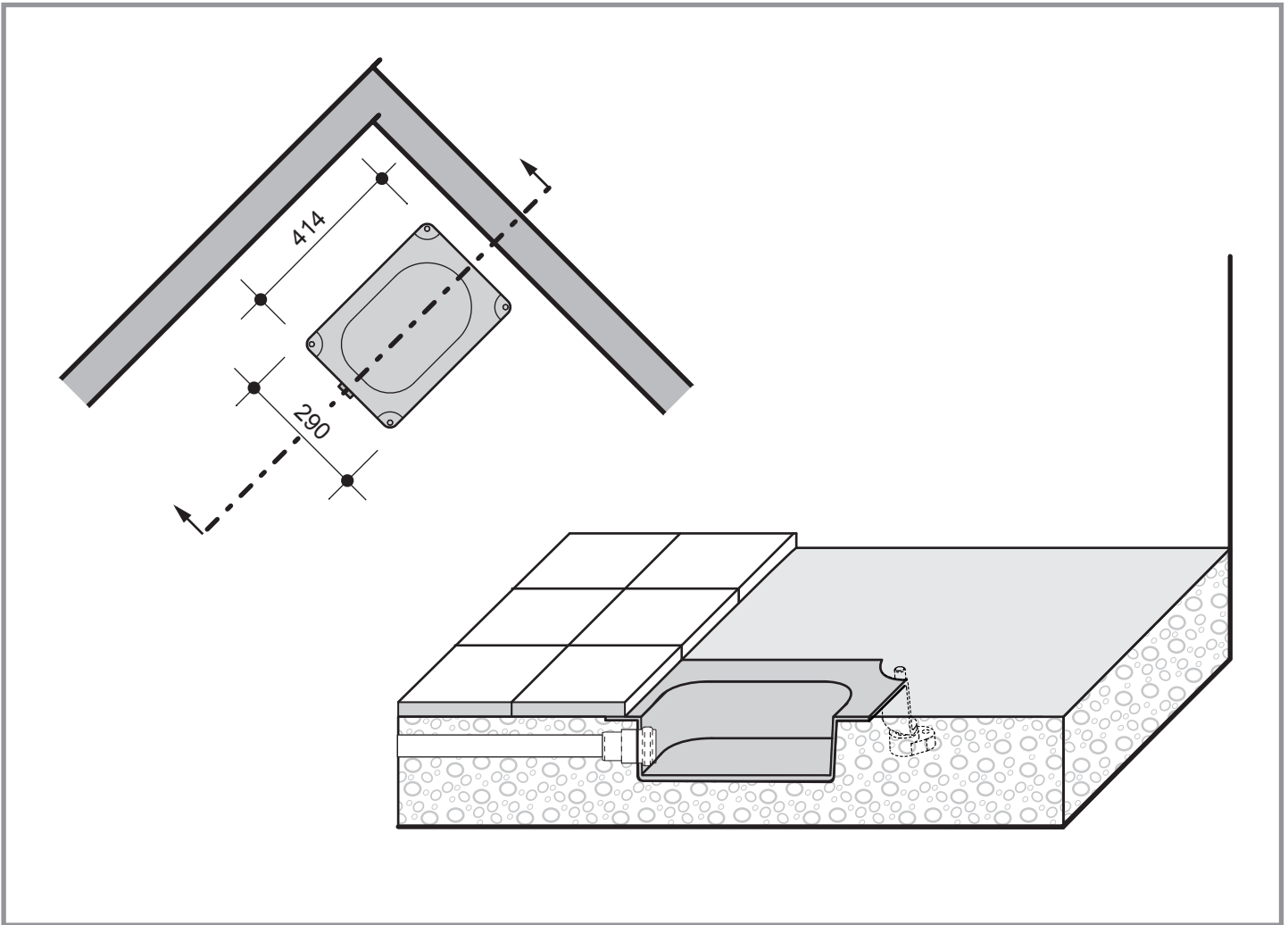


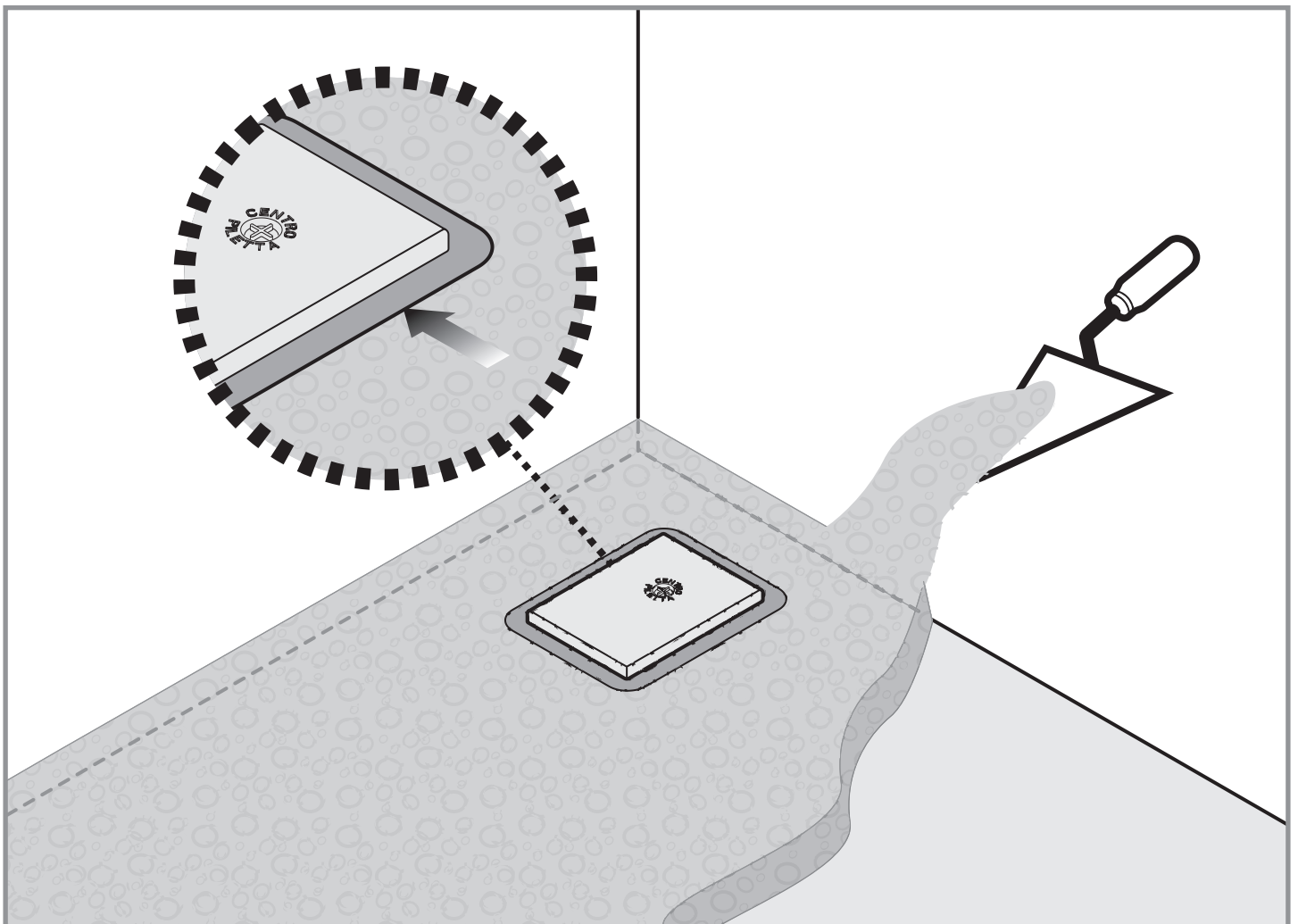
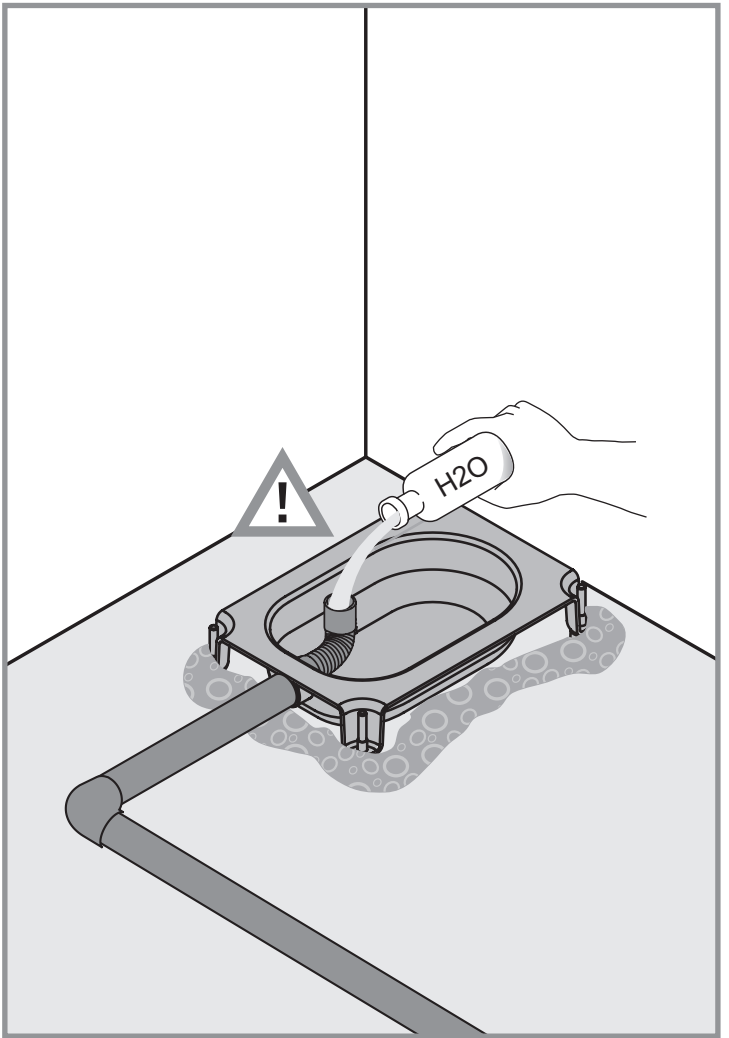
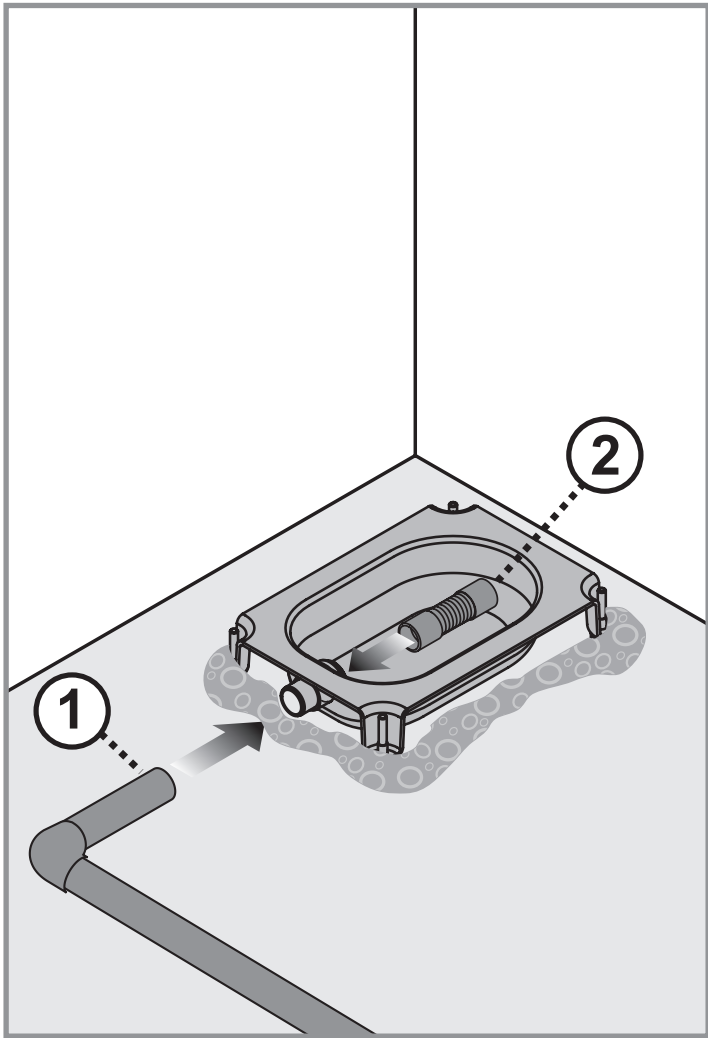
KP43

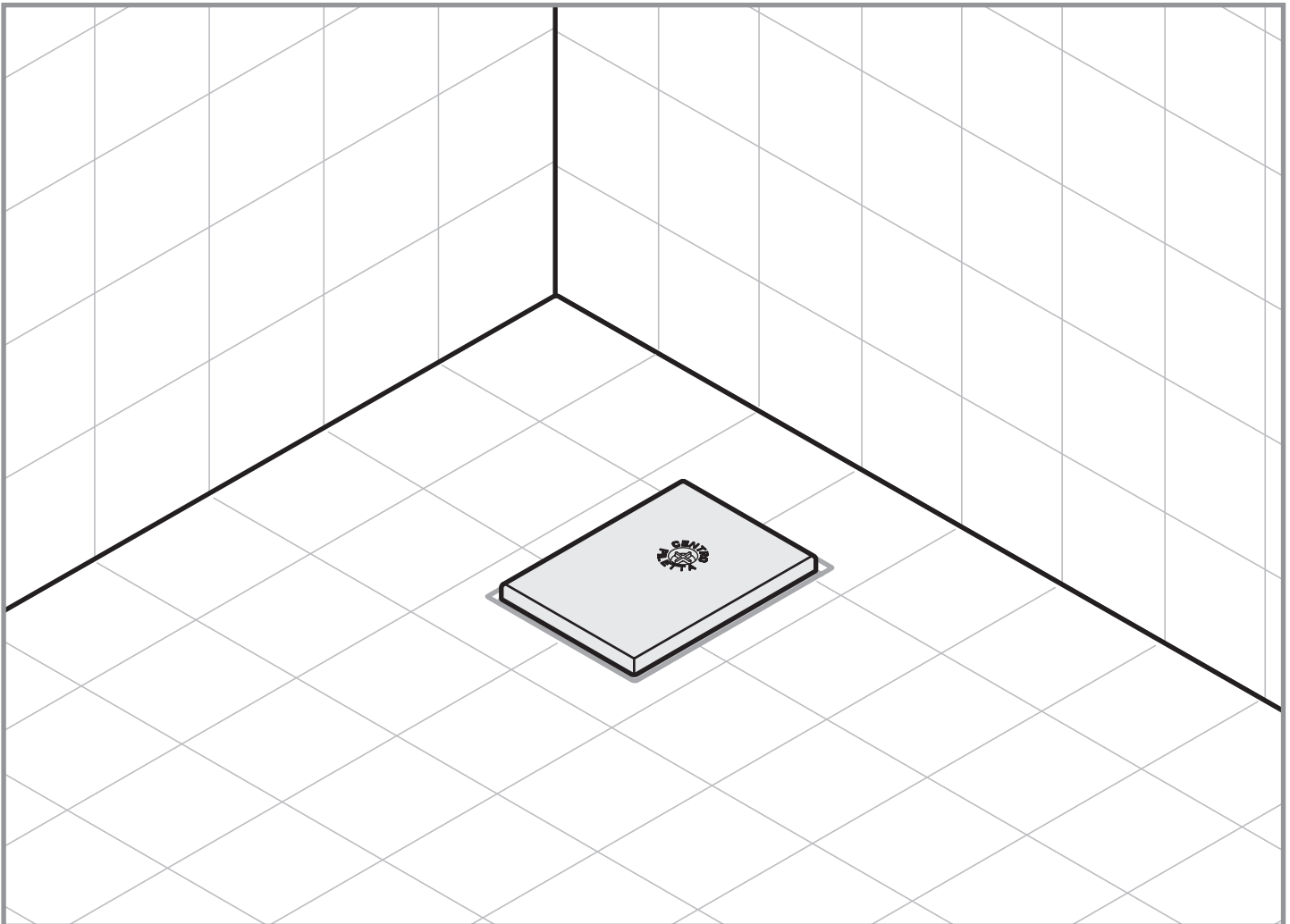
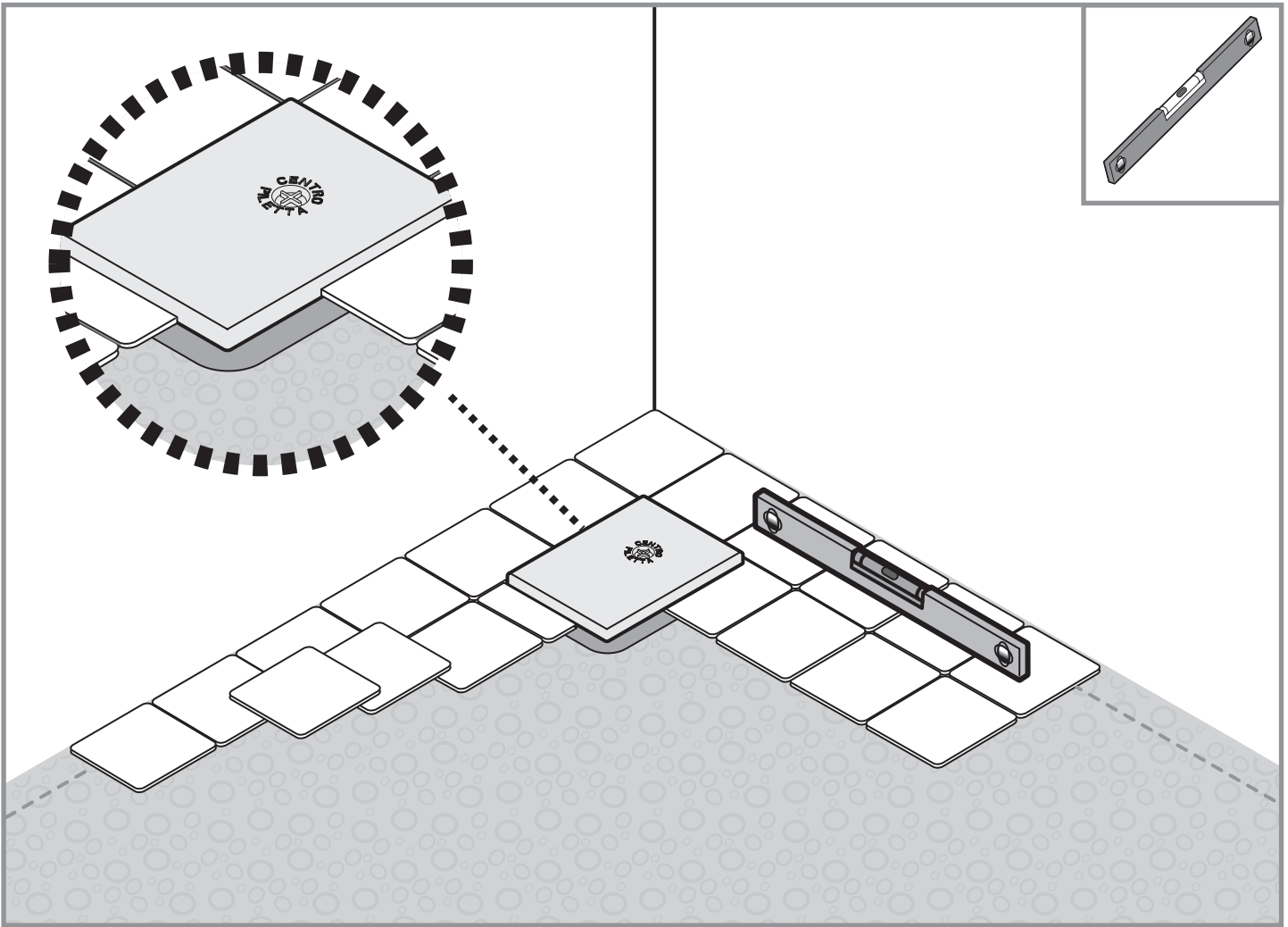
- IT** OPTIONAL
- EN** OPTIONAL
- FR** OPTION
- DE** OPTIONAL
- ES** OPCIONAL
- NL** OPTIONELE
- RU** ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ



Misure in mm - Measurements in mm - Dimensions en mm - Abmessungen in mm - Medidas en mm - Afmetingen in mm - Размеры даны в мм







Teuco S.p.A.
Via Virgilio Guzzini, 2
62010 Montelupone (MC) - Italia
T. 0039-0733-2201
F. 0039-0733-220391
www.teuco.com
teuco@teuco.it

teuco